



Țările de Jos

## Obligațiile de întreținere - Țările de Jos

Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri

Articolul 71 1. (b) – Căile de atac

Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare

Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale

Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare

Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor

Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale

**Articolul 71 1. (a) – Instanțele competente în ceea ce privește cererile de încuviințare a executării și instanțele de apel competente în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri**

Judecătorii care soluționează cererile de măsuri provizorii înaintate instanțelor regionale au competența de a soluționa cererile de încuviințare a executării, în conformitate cu articolul 27 alineatul (1) din regulament.

Instanța regională competentă în ceea ce privește căile de atac exercitate împotriva hotărârilor cu privire la aceste cereri, în conformitate cu articolul 32 alineatul (2), va fi instanța care a soluționat cererile de măsuri provizorii. Informațiile cu privire la coordonatele instanțelor regionale pot fi găsite pe site-ul internet al Consiliului magistraturii: [www.rechtspraak.nl](http://www.rechtspraak.nl).

**Articolul 71 1. (b) – Căile de atac**

Procedura menționată la articolul 33 este un recursul în casație.

Recursurile în casație sunt judecate de către cea mai înaltă instanță din sistemul judiciar ordinar, Curtea Supremă a Țărilor de Jos (*Hoge Raad der Nederlanden*). Scopul acestei căi de atac este asigurarea uniformității juridice, dezvoltarea dreptului și protejarea protecției juridice. Recursul în casație se poate întemeia doar pe motive de drept. Curtea Supremă de Justiție examinează numai dacă legea, inclusiv normele de procedură, a fost aplicată în mod corect. În ceea ce privește faptele, instanța este legată de ceea ce s-a stabilit în hotărârea atacată. Părțile la recursul în casație sunt reprezentate de un avocat la Curtea Supremă.

Procedura debutează cu înaintarea unei cereri în care se stabilesc motivele de recurs. Părătul poate depune o înaintare în termen de trei săptămâni (sau în alt termen stabilit de către Curtea Supremă). În cazul în care se consideră oportun, în interesul cauzei, avocații pot furniza clarificări. Procurorul General al Curții Supreme emite un aviz scris, după care Curtea Supremă de Justiție pronunță hotărârea.

**Articolul 71 1. (c) - Procedura de reexaminare**

O cerere de reexaminare trebuie întemeiată pe unul dintre motivele enumerate la articolul 19 din regulament și introdusă în termenele prevăzute la acest articol, la instanța care a pronunțat hotărârea. În Țările de Jos, această instanță poate fi instanța regională sau curtea de apel.

**Articolul 71 1. (d) - Autoritățile centrale**

Autoritatea centrală desemnată este *Landelijk Bureau Inning Onderhoudsbijdragen (LBIO)* (Oficiul național pentru colectarea pensiilor de întreținere).

Coordonatele LBIO sunt:

Marten Meesweg 109-111

P.O. Box 8901

3009 AX Rotterdam

Telefon: +31 (0)102894895

Fax: +31(0)102894882

E-mail [iia@lbio.nl](mailto:iia@lbio.nl)

Site internet [www.lbio.nl](http://www.lbio.nl)

#### **Articolul 71 1. (f) - Autorități cu competențe în materie de executare**

Executorii judecătorești au competența de a pune în executare hotărârile judecătorești.

Coordonatele *Koninklijke Beroepsorganisatie van Gerechtsdeurwaarders (KBvG)* (Organizația profesională regală a funcționarilor judiciari din Țările de Jos) sunt:

Prinses Margrietplantsoen 49

2995 AM Den Haag

Telefon: +31 (0)708903530

Fax: +31 (0)708903531

E-mail [kbgv@kbgv.nl](mailto:kbgv@kbgv.nl)

Site internet [www.kbgv.nl](http://www.kbgv.nl)

Pe site-ul internet sunt specificate numele și adresele birourilor executorilor judecătorești din Țările de Jos.

#### **Articolul 71 1. (g) – Limba sau limbile acceptate pentru traducerea documentelor**

Nu sunt acceptate alte limbi decât olandeza pentru traducerea documentelor menționate la articolele 20, 28 și 40.

#### **Articolul 71 1. (h) – Limba sau limbile acceptate de autoritățile centrale pentru comunicările cu alte autorități centrale**

Formularul de cerere menționat la articolul 59 alineatul (1) trebuie completat în limba olandeză.

---

Versiunea în limba națională a acestei pagini este gestionată de statul membru respectiv. Traducerile au fost efectuate de serviciile Comisiei Europene. Este posibil ca eventualele modificări aduse originalului de către autoritatea națională competentă să nu se regăsească încă în traduceri. Comisia Europeană declină orice responsabilitate privind informațiile sau datele conținute sau la care face trimitere acest document. Pentru a afla care sunt regulile privind protecția drepturilor de autor aplicabile de statul membru responsabil pentru această pagină, vă invităm să consultați avizul juridic.

Ultima actualizare: 10/10/2016